

U Piralzu

L'AULNE DE CORSE , L'AULNE CORDÉ

Alnus cordata Desf.

Espèce **endémique** à la Corse, on trouve l'**aulne cordé** surtout entre 600 et 1000 mètres, en zone humide.

Sa croissance est très rapide ; à 20 ans il peut atteindre 15 m.

Cette espèce diffère des autres aulnes par sa silhouette plus mince, ses branches fines et **surtout par ses feuilles en forme de cœur, vertes et brillantes.**

C'est un arbre à **feuilles caduques**. La **floraison** a lieu en février. **Les fleurs** de l'aulne cordé sont des chatons allongés, jaunes (mâles) ou rouges (femelles). **Les fruits** sont comme de petites pommes de pins qui restent sur l'arbre toute l'année.

L'aulne de Corse a été introduit avec succès en France où il supporte bien le froid.



Expressions :

Avec ses feuilles en forme de cœur, le plus beau des aulnes, est originaire de Corse

Spezia **endèmica** à a Corsica, si trova stu **piralzu** trà 600 é 1000 metri, in lochi ùmidi.

A so crèscita hè rapida, à 20 anni pó misurà 15 metri.

Sta sorte d'alzu si distingue da l'altri, per a so forma, e so branche fine è **sopratuttu da e so fronde chi parenu un core, verde è luccighente.**

Ghjè un àrburu chi **sfronde, u fiurime** si face di ferraghju. **I fiori** di u piralzu sò tramule allungate, gialle (maschile) o rossi (feminile), **i frutti** sò cume piccoli pignoti chì fèrmanu annant'à l'àrburu long'à l'annu.

U piralzu hè statu impurtatu cù successu in Francia induve supporte bè u freddu.

Detti :

Cù è so fronde à core, u più bellu di l'alzi hè corsu di nàscita.



Fruits et fleurs

UTILISATION : L'aulne produit un bois de qualité, léger, imputrescible, qui rougit lorsqu'on le coupe. C'est un arbre dont le système « racinaire » est extrêmement utile au maintien et à la restauration des berges, il a le pouvoir d'enrichir les sols pauvres et humides. Sa disparition ou régression pourrait accélérer la dégradation des cours d'eau.

UTILIZAZIONE : U Piralzu produce un legnu di qualità, legeru, imputrescibile, chì s'inciapa quandu si taglie. Ghjè un àrburu di u quale è radiche sò assai ùtile à u mantenimentu è à a restaurazione di e sponde, hà un pudere d'inrichisce e terre pòvare è ùmide. A so sparizione o regressione puderebbe accelerà a scradazione di i fiumi.